

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 24, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 17th day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lots 1,296 and 1,312 on preliminary plan 70, called Welihindamukalana, situate in the villages Dannorukanda and Humbaswalana in Dehigampal korale of Three Korales, in the Kegalla District, both in extent 80 acres 3 roods and 18 perches, and bounded as follows: on the north by Udahawatta (lot 70/1,326) claimed by Dewayale Undiya and others, Rantetiawatta (lot 70/1,325) claimed by Dewayale Undiya and others, Dekalankandewatta (lot 70/1,324) claimed by Mudiyanseleage Hetuhami and another; on the east by Peellagawahena (lot 14/410) claimed by Mudiyanseleage Hetuhami, Bomigalahena (lot 14/407) claimed by Nekatige Punchi Lamaya, Warallahena (lot 14/391) claimed by Wijayaratna Mudiyanseleage Banda and Gannaihana (lot 14/391) claimed by Gannage Nilhami; on the south by Welahugalapalahena (lot 70/1,305) claimed by Dannorugamage Nilhami and others, Welihindahena (lot 70/1,306) claimed by Wahumpuraya and others; on the west by Udakanattehena (lot 70/1,302) claimed by Wahumpuraya and others, Ilukgalbodahena (lot 70/1,299) claimed by Wahumpuraya and others, Bambarabendigalabodahena (lot 70/1,297) claimed by Wahumpuraya and others, and Bambarabendigalabodahena.

විෂි 1898 ක්වු ජුනි මස 17 වෙනි දින එනම්: මේ නොකිසියේ හෙවත් දන්වීම් පත්‍රයේ දින සිට භාණ්ඩාසකස් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම්, මහ කැරැල්ලේ කවිවරයෙහිද මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා සිටියොත් ඒ ස සබරගමු දිසාවට අයිති කැරැල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්තලයන්ගෙන් වන, බර්ට්‍රැම් හිල් යන මා විසින් විෂි 1897 ක්වු අවරුද්දේ නොමීර 1 කේ ආඥාපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනනොටගෙන විෂි 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 17 වෙනි දින එනම්, මේ නොකිසියේ අවසානවන දිනේදී එකී ඉඩම් රාජසන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දෙන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, උපළුපත්තලයන්ගේ.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

කැරැල්ල දිස්ත්‍රික්කයට අයිති කෝරලයක දෙහිගම්පල්කෝරලේ දන්තොරුකන්ද සහ හුම්ප්වලාන යන ගම්වල තිබෙන නොමීර 70 වේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන අක්කර 80. රූ. 3. ප. 18. විසාලකමඇති වැලිහික්ද ඉකලාන කිසන නොමීර 1,296 සහ 1,312 බිම් කවිවර දෙකට මායිම්:—උතුරට දේවමලය උන්ඩියා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන උඩකවත්ත කිසන නොමීර 70 වේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 1,326 බිම්කවිවරයද, දේවමලය උන්ඩියා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන රත්තැවියා වත්ත කිසන නොමීර 70 වේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 1,325 බිම් කවිවරයද, මුදියන්සෙලාගේ ගේතුහාම් සහ නවත් කෙතෙක් අයිතිකම් කිසන දෙකලුන්කන්දේ වත්ත කිසන නොමීර 70 වේ ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 1,324 බිම්කවිවරයද; නැගෙනහිරට මුදියන්සෙලාගේ ගේතුහාම් අයිතිකම් කිසන පිල්ලොවා ගේත කිසන නොමීර 14 ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 410 බිම්කවිවරයද, නැගෙනහිර පසුපලමයා අයිතිකම් කිසන බෝම්බල ගේත කිසන නොමීර 14 ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 407 බිම්කවිවරයද, විජයරත්න මුදියන්සෙලාගේ බන්ඩා අයිතිකම් කිසන වරල්ලාසි ගේත කිසන නොමීර 14 ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 394 බිම්කවිවරයද, ගන්නාගේ නිල්පාම් අයිතිකම් කිසන ගන්නාසි ගේත කිසන නොමීර 14 ප්ලාන්කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 391 බිම්කවිවරයද; දකුණට දන්තොරුගමගේ නිල්පාම් සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන වෙලුකුරු පල ගේත කිසන නොමීර 70 ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 1,305 බිම්කවිවරයද, වහුම්පුරයා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන වැලිහික්ද ගේත කිසන නොමීර 70 ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 1,306 බිම්කවිවරයද; බින්නා ඉරට වහුම්පුරයා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන උඩකවත්තේ ගේත කිසන නොමීර 70 ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 1,302 බිම්කවිවරයද, වහුම්පුරයා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන ඉර්නගල්බොඩ ගේත කිසන නොමීර 70 ප්ලාන් කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 1,299 බිම්කවිවරයද, වහුම්පුරයා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන බබරබදා ගලබොඩ ගේත කිසන නොමීර 70 ප්ලාන්කඩදැසියේ පෙණිසන නොමීර 1,297 බිම්කවිවරය සහ බබරබදාගලබොඩ ගේතන්ය.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் (ஸ்ர)-த்த ஆனிமீ-த்த 17 ந் திகதியிலிருந்து மூன்றாசத்திற்குள் ளாக இதன்சீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடர்நதையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருயிருந்தால் அவர்கள் கேகாளை கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில்யாதும் உடர்நதக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினாலன்றி, சப்பரகாம மாகாணத்தைச்சேர்ந்த கே காளை டிஸ்திரிக்கு அரசாட்சி உதவி ஏசன்று பர்டிராம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்த முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் (ஸ்ர) பிரட்டாசிமீ 17 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொ ப்பயிட்டெழுதி வெளிப்படுத்தவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பர்டிராம் ஹில்,  
உதவி அரசாட்சி ஏஜன் து.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த மூண்டு கோறளையில் தெயிகம்பல்கோறளை தன்னொருகந்தையும் உம்பல்வலா ன என்னிற கிராமத்திலிருக்கும் வெலிகந்தைமூக்களான என்றளைக்கப்படும் 70 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கி ற 1,296 ம், 1,312 ம் இலக்க துண்டு 80 ஏக்கர் 3 றாட் 18 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதற்கு எல்கையாவது : வடக்கு-தேவயலகே உண்டியாவும் யின்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் உடஅவத்தை (துண்டு 1395), தேவயலா உண்டியாவும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் தறயிட்டியாயவத்தை (துண்டு 1395), முதியன்சலாகே ஏத்தஆயி யும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் தெகலநகர்கேவத்தை (துண்டு 1394); கிழக்கு-முதியன்சலாகே ஏத்தஆயி உரித்துப்பேசும் பீலகவாஏன (துண்டு 414), நெகத்திகே புன்சிலமயா உரித்துப்பேசும் போயிகலஏன (துண்டு 414), விசயறத்தன முதியன்சலாகேவன்டா உரித்துப்பேசும் வெறலியேஏன (துண்டு 1394), கமதேறில்ஆயி உரித்து ப்பேசும் கனியின (துண்டு 1391); தெற்கு-தன்னொருகமகே றின்ஆயியும் இன்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் வேலிகல பஅலஏன (துண்டு 1395), வவும்புறயாவும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் வெளியினதஏன (துண்டு 1396); மே ற்கு-வவும்புறயாவும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் உடசனத்தேஏன (துண்டு 1392, வவும்புறயாவும் இன்னஞ் சிலரும் உரித்துப்பேசும் இலக்கலபடஏன (துண்டு 1299), வவும்புறயாவும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் வம் பவிறன்தேகலபொடஏன (துண்டு 1297) யும் வம்பறவின் தேகலபொடஏன.